

doomoo®

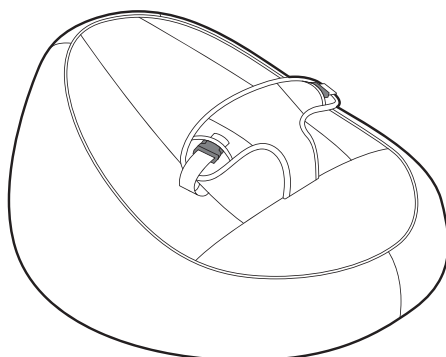
Seat'n Grow

- EN User instructions
- FR Instructions d'utilisation
- NL Gebruiksaanwijzingen
- DE Anleitung zur verwendung
- PT Instruções de utilização
- IT Istruzioni per l'uso
- ES Instrucciones de uso
- SE Instruktioner för användning
- FI Käyttöohjeet
- GR Οδηγίες χρήσεως
- HU használati utasítás
- تعليمات الاستخدام AR

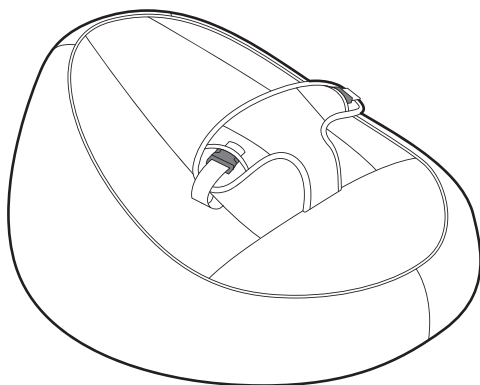
doomoo

Designed by Delta Diffusion, Belgium
©2024 – Delta Diffusion S.A.
Registered Design

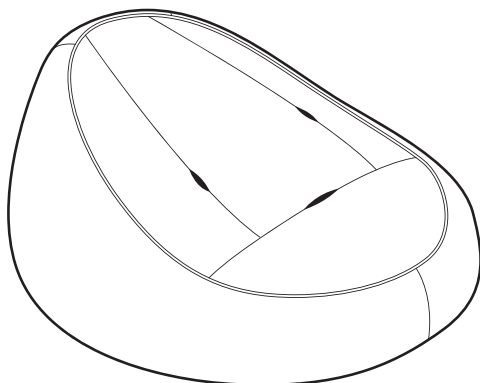
Delta Diffusion Belgium
Chaussée de Namur, 39 b 201
1457 Nil-St-Vincent, Belgium
info@doomoo.com
www.doomoo.com



doomoo®



2in1



0+



organic
cotton



micropearls
OEKO-TEX



refillable

fig. 1

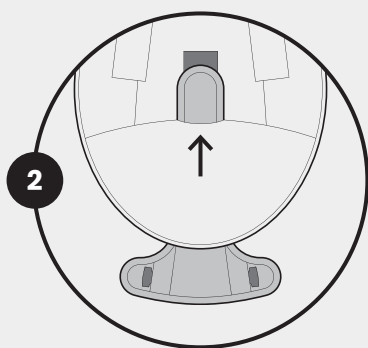
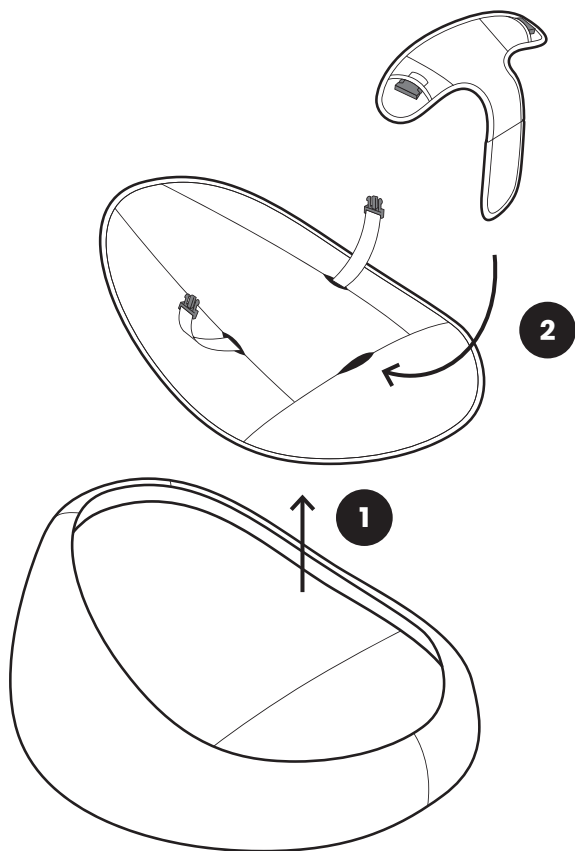
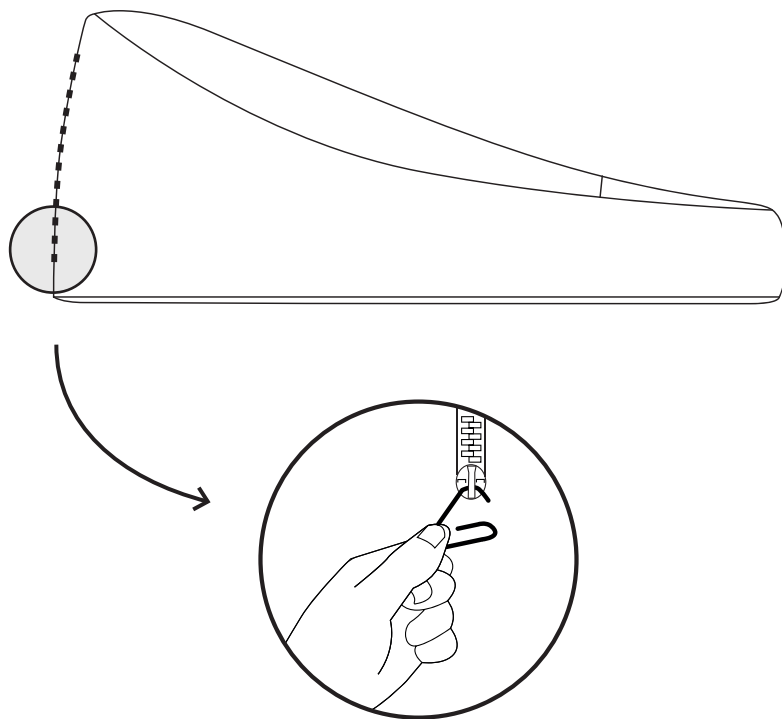
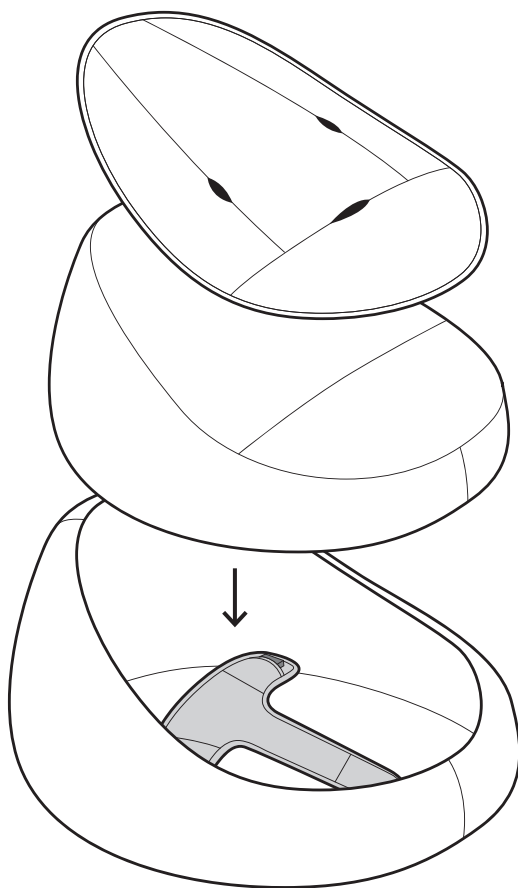


fig. 2



storage tip



FR DOOMOO SEAT'N GROW

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE

La sécurité est primordiale pour nous. Vous pouvez être assuré que nos produits sont conformes aux normes en vigueur et ont été minutieusement testés en terme de sécurité.

Le doomoo Seat'n Grow est fourni avec un plateau supérieur détachable et lavable. Ce plateau est muni d'un harnais de sécurité amovible permettant une utilisation évolutive.

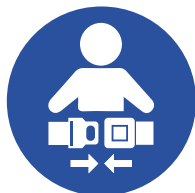
Le doomoo Seat'n Grow a deux modes d'utilisation:

- Utilisation 1: Le doomoo Seat'n Grow muni du plateau supérieur avec harnais amovible est conçu pour être utilisé dès la naissance. Ne plus utiliser le doomoo Seat'n Grow dès lors que l'enfant peut se tenir assis tout seul.
- Utilisation 2: Le doomoo Seat'n Grow sans harnais peut être utilisé comme pouf dès que l'enfant est capable de s'asseoir par lui-même, jusqu'à 25 kg.

Le doomoo Seat'n Grow muni du harnais (utilisation 1) n'est PAS recommandé pour un enfant qui peut s'asseoir sans aide (environ 6 mois - environ 9kg) mais qui est incapable de marcher seul. Dans ce cas, il est préférable de ne plus l'utiliser temporairement et d'attendre que l'enfant soit en âge d'y être assis sans harnais. Cette décision est laissée à la libre appréciation des parents, sous leur seule et entière responsabilité.

ATTENTION - AVERTISSEMENT!

- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
- NE PAS placer ce produit à proximité d'une fenêtre, car il peut servir de marche-pied à l'enfant et entraîner sa chute par la fenêtre.
- NE PAS placer ce produit à proximité d'une fenêtre où les cordons de stores ou de rideaux pourraient étrangler un enfant.
- Ne jamais laisser l'enfant dormir dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un couffin ou un berceau. Lorsque l'enfant s'endort, il convient de le placer dans un couffin ou un berceau approprié.
- Il convient de toujours serrer correctement tous les dispositifs d'assemblage.
- Cesser d'utiliser le harnais lorsque l'enfant commence à se mettre debout.
- Fonction siège à partir de 1 an, dès que l'enfant est capable de s'asseoir par lui-même.
- Le système de retenue doit être retiré lorsque le produit est utilisé comme siège.
- Tenir compte des risques engendrés par la présence de foyers ouverts ou autres sources de forte chaleur à proximité immédiate du produit.
- Ne pas utiliser le siège si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et d'utiliser uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit lorsque l'enfant est à l'intérieur.



Fonction transat :
Toujours utiliser le
système de retenue.



Ne jamais laisser
l'enfant sans
surveillance.

MODE D'EMPLOI

Le doomoo Seat'n Grow est destiné à être utilisé pour des bébés de la naissance jusqu'à 25 kg (55 lb).
Comment utiliser le doomoo Seat'n Grow :

1. Harnais fixé sur le plateau supérieur conçu pour maintenir un jeune bébé en place.
Votre bébé sera installé confortablement en position assise ou allongée:
 - Position assise: Avant de placer le bébé dans le doomoo Seat'n Grow, appuyez avec les mains à l'avant du doomoo Seat'n Grow afin de repousser les micro billes et créer un dossier.
 - Position allongée: étalez les micro billes uniformément pour créer un petit nid douillet pour votre bébéComment installer le harnais amovible? Fixez la partie centrale du harnais à l'arrière du plateau grâce au bandes velcro (fig.1). Peut être utilisé dès la naissance.
2. Sans le harnais pour les enfants plus âgés (jusqu'à 25 kg - 55 lb). Retirez le harnais en libérant la partie centrale du velcro et en rentrant les 2 clips à l'intérieur des trous prévu à cet effet. Peut être utilisé dès que l'enfant est capable de s'asseoir par lui même. En répartissant les micro billes, l'enfant peut se mouler dans le siège en fonction de sa position préférée.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

- Harnais amovible.
- Produit lavable en machine à 30°. Pas de séchoir.



Directement après sa fabrication, le doomoo Seat'n Grow est emballé dans un sac en plastique. Pour cette raison, il est possible qu'à l'ouverture du sac, une odeur provenant des différents matériaux utilisés s'en dégage. En plaçant le doomoo Seat'n Grow dans un endroit bien aéré, cette odeur disparaîtra rapidement. Ne jamais laisser les emballages en plastique à portée des enfants.

Recharge pour le doomoo Seat'n Grow. Après un certain temps d'utilisation, il est possible, et tout à fait normal, que les micro billes à l'intérieur du doomoo Seat'n Grow s'aplatissent. Pour cette raison, des recharges de microbilles en polystyrène sont disponibles séparément auprès de votre revendeur ou sur www.doomoo.com. Le remplissage du doomoo Seat'n Grow peut se faire facilement après avoir dézippé la double fermeture éclair à l'arrière du sac intérieur contenant les micro billes.

Pour des raisons de sécurité, il n'y a pas de curseur sur la fermeture éclair du sac intérieur. Veuillez ouvrir cette fermeture éclair à l'aide d'un trombone (fig.2).

Le plateau supérieur avec harnais amovible du doomoo Seat'n Grow est lavable en machine à 30 ° C. Veuillez placer correctement le velcro avant le lavage pour éviter d'endommager le tissu. Conseil : placez le plateau dans un sac pour linge délicat. N'utilisez pas de nettoyants en crème ou abrasifs. Veuillez suivre les instructions indiquées sur l'étiquette d'entretien du produit.

GARANTIE ET SERVICES

Merci d'avoir choisi doomoo! Si vous avez des questions à propos du doomoo Seat'n Grow, n'hésitez pas à nous contacter via le formulaire de contact de notre site web doomoo.com ou par mail à info@doomoo.com

Ce produit a été testé par le fabricant et est conforme aux normes EN 12790-2:2023 et EN 17191:2021.

EN DOOMOO SEAT'N GROW

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Safety is our key priority. Rest assured that our products comply with current standards and have been meticulously tested in terms of safety.

The doomoo Seat'n Grow comes with a detachable and washable topper. This topper comes with a detachable safety harness so you can use it as your child grows.

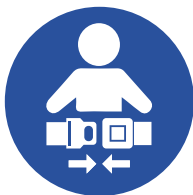
The doomoo Seat'n Grow can be used in two ways:

- Use 1: The doomoo Seat'n Grow comes with a topper fitted with a detachable harness, and can be used from birth. Do not use the doomoo Seat'n Grow once the child can sit up unaided.
- Use 2: The doomoo Seat'n Grow can be used without the harness as a pouffe once the child is capable of sitting up unaided, up to 25kg.

The doomoo Seat'n Grow with the harness (use 1) is NOT recommended for children who can sit up unaided (around 6 months - approx. 9kg) but cannot yet walk unaided. In this case, we recommend not using it temporarily and waiting until the child is old enough to use it sitting up without the harness. This decision is at the discretion of the parents, under their sole and full responsibility.

WARNING!

- Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).
- DO NOT put this product near a window, as the child could use it to step up and fall out of the window.
- DO NOT put this product near a window where the strings on blinds or curtains could lead to strangling.
- Never leave the child asleep in this product. This product is not to be used as a carrycot or crib. If your child falls asleep, you should put him/her into a proper carrycot or crib.
- Always ensure that all the assembly parts are correctly tightened.
- Stop using the harness once the child begins to stand up.
- Seat function from age 1, once the child is capable of sitting up unaided.
- The restraint system must be removed when using the product as a seat.
- Consider the risks associated with placing the product in close proximity to open fires or other sources of extreme heat.
- Do not use the seat if any parts are broken, torn or missing, and only use manufacturer-approved spare parts.
- Do not move or lift this product with the baby in it.



Always use the restraint system.



Never leave the child unattended.

INSTRUCTIONS FOR USE

The doomoo Seat'n Grow is designed for use with babies from birth up to 25 kg (55 lb).

How to use the Seat'n Grow doomoo :

1. Attached to the top plate designed to hold a young baby in place.

Your baby will be comfortably seated or lying down:

- Sitting position: Before placing the baby in the doomoo Seat'n Grow, press the front of the doomoo Seat'n Grow with your hands to push back the microbeads and create a backrest.
- Lying position: spread the microbeads evenly to create a cosy little nest for your baby.

How do I install the removable harness? Attach the central part of the harness to the back of the tray using the Velcro straps (fig.1). Can be used from birth.

2. Without the harness for older children (up to 25 kg - 55 lb). Remove the harness by releasing the central part of the velcro and retracting the 2 clips into the holes provided. Can be used as soon as the child is able to sit up unaided. By distributing the microbeads, the child can mold himself into the seat according to his preferred position.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- Removable harness.
- Machine-washable at 30°. No tumble dryer.



Immediately after manufacture, the Seat'n Grow doomoo is packed in a plastic bag. For this reason, when you open the bag, you may notice an odor coming from the various materials used. By placing the doomoo Seat'n Grow in a well-ventilated area, this smell will quickly disappear. Never leave plastic packaging within the reach of children.

Refill for Seat'n Grow doomoo. After a certain period of use, it is possible - and quite normal - for the microbeads inside the doomoo Seat'n Grow to flatten. For this reason, refills of polystyrene microbeads are available separately from your retailer or from www.doomoo.com. Refilling the doomoo Seat'n Grow is easy after unzipping the double zipper on the back of the inner bag containing the microbeads.

For safety reasons, there is no slider on the zipper of the inner bag. Please open the zipper with a paper clip (fig.2).

The doomoo Seat'n Grow top tray with removable harness is machine washable at 30°C. Please place the Velcro correctly before washing to avoid damaging the fabric. Tip: place the tray in a delicate laundry bag. Do not use abrasive or cream cleaners. Please follow the instructions on the product care label.

WARRANTY AND SERVICE

Thank you for choosing doomoo! If you have any questions about the doomoo Seat'n Grow, please do not hesitate to contact us via the contact form on our website doomoo.com or by e-mail at info@doomoo.com.

This product has been tested by the manufacturer and complies with European standards EN 12790-2:2023 and EN 17191:2021/17191:2021.

NL DOOMOO SEAT'N GROW

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING

Voor ons gaat veiligheid boven alles. U kunt er zeker van zijn dat onze producten aan de geldende normen beantwoorden en dat hun veiligheid zorgvuldig getest is.

De doomoo Seat'n Grow wordt geleverd met een bovenplaat die afneembaar is en gewassen kan worden. Deze plaat is voorzien van een afneembare veiligheidsgordel voor een meegroeïend gebruik.

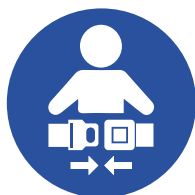
De doomoo Seat'n Grow kan op twee manieren gebruikt worden:

- Gebruik 1: De doomoo Seat'n Grow met bovenplaat en afneembare veiligheidsgordel is ontworpen om vanaf de geboorte gebruikt te worden. Gebruik de doomoo Seat'n Grow niet meer zodra uw kindje zelfstandig kan zitten.
- Gebruik 2: De doomoo Seat'n Grow zonder veiligheidsgordel kan als poef gebruikt worden zodra uw kindje zelfstandig kan zitten, tot 25 kg.

De doomoo Seat'n Grow met veiligheidsgordel (gebruik 1) wordt NIET aanbevolen voor kindjes die wel zelfstandig kunnen zitten (ca. 6 maanden - ca. 9 kg), maar nog niet los kunnen lopen. In dat geval is het beter hem tijdelijk niet te gebruiken en te wachten totdat uw kindje hier zonder veiligheidsgordel op kan zitten. De ouders beslissen dit zelf en dragen zelf de verantwoordelijkheid voor hun beslissing.

WAARSCHUWING!

- Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken (bv een tafel).
- Dit product NIET in de buurt van een raam plaatsen, want het kan als opstapje dienen voor het kind waardoor het uit het raam zou kunnen vallen.
- Dit product NIET in de buurt van een raam plaatsen, waar de koordjes van jaloezieën of gordijnen een kind zouden kunnen wurgen.
- Het kindje nooit in dit product laten slapen. Dit product kan niet een reiswieg of een wieg vervangen. Wanneer het kindje in slaap valt, dient het in een reiswieg of geschikte wieg gelegd te worden.
- Alle voorzieningen voor assemblage moeten altijd goed vastgeklemd zijn.
- Gebruik de veiligheidsgordel niet meer wanneer uw kindje begint te staan.
- Stoelfunctie vanaf 1 jaar, zodra het kindje zelfstandig kan zitten.
- Het borgsysteem moet verwijderd worden wanneer het product als zitje gebruikt wordt.
- Houd rekening met de risico's veroorzaakt door de aanwezigheid van open vuurhaarden of andere hittebronnen in de onmiddellijke nabijheid van het product.
- Het zitje niet gebruiken wanneer er een onderdeel gebroken of beschadigd is of ontbreekt en uitsluitend door de fabrikant goedgekeurde reserveonderdelen gebruiken.
- Dit product niet verplaatsen of optillen wanneer het kindje er in zit.



Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.



Nooit uw kind zonder toezicht laten.

GEBRUIKSAANWIJZING

De doomoo Seat'n Grow is ontworpen voor baby's vanaf de geboorte tot 25 kg.

Hoe gebruik je de Seat'n Grow doomoo:

1. Bevestigd aan de bovenste lade, ontworpen om een jonge baby op zijn plaats te houden

Je baby zal comfortabel zitten of liggen:

- Zithouding: Voordat je je baby in de doomoo Seat'n Grow plaatst, druk je met je handen op de voorkant van de doomoo Seat'n Grow om de microparels terug te duwen en een rugleuning te creëren.
- Liggend: verspreid de microkorrels gelijkmatig om een knus nestje voor je baby te maken.

Hoe installeer ik het afneembare harnas? Bevestig het centrale deel van het harnas aan de achterkant van het plateau met de klittenbanden (fig.1). Kan gebruikt worden vanaf de geboorte.

2. Zonder harnas voor oudere kinderen (tot 25 kg). Verwijder het harnas door het centrale deel van het klittenband los te maken en de 2 clips in de daarvoor bestemde gaten te steken. Kan gebruikt worden zodra het kind zelfstandig rechtop kan zitten. Door de verdeling van de microparels kan het kind zich in het zijje zetten in de positie die het verkiest.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES

- Verwijderbaar harnas.
- Machinewasbaar op 30°. Geen wasdroger.



Direct na de productie wordt de Seat'n Grow doomoo verpakt in een plastic zak. Daarom is het mogelijk dat bij het openen van de zak een geur vrijkomt van de verschillende gebruikte materialen. Door de doomoo Seat'n Grow in een goed geventileerde ruimte te plaatsen, zal deze geur snel verdwijnen. Laat plastic verpakkingen nooit binnen het bereik van kinderen.

Navulling voor Seat'n Grow doomoo. Na enig gebruik is het mogelijk - en heel normaal - dat de microkorrels in de doomoo Seat'n Grow plat worden. Daarom zijn navullingen van polystyreen microkorrels apart verkrijgbaar bij uw winkelier of op www.doomoo.com. De doomoo Seat'n Grow is eenvoudig bij te vullen door de dubbele rits aan de achterkant van de binnenzak met microkorrels los te ritsen.

Om veiligheidsredenen zit er geen schuifknop op de rits van de binnentas. Gebruik een paperclip om de rits te openen (afb.2).

De doomoo Seat'n Grow bovenschaaal met afneembaar tuigje is machinewasbaar op 30°C. Plaats het klittenband op de juiste manier voor het wassen om beschadiging van de stof te voorkomen. Tip: doe het dienblad in een zakje voor fijne was. Gebruik geen schuurmiddelen of crèmepoetsmiddelen. Volg de instructies op het wasetiket van het product.

GARANTIE EN SERVICES

Bedankt voor het kiezen van doomoo! Als je vragen hebt over de doomoo Seat'n Grow, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen via het contactformulier op onze website doomoo.com of per e-mail op info@doomoo.com.

Dit product is getest door de fabrikant en voldoet aan de normen EN 12790-2:2023 en EN 17191:2021.

DE DOOMOO SEAT'N GROW

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

Sicherheit steht für uns an erster Stelle. Sie können sich darauf verlassen, dass unsere Produkte den geltenden Vorschriften entsprechen und in Bezug auf Sicherheit ausführlich getestet wurden.

Der doomoo Seat'n Grow verfügt über eine abnehmbare und waschbare Oberseite. Für eine langjährige Nutzung über das Babyalter hinaus ist die Oberseite mit einem abnehmbaren Sicherheitsgurt ausgestattet.

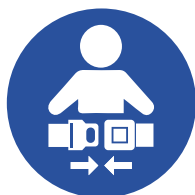
Der doomoo Seat'n Grow kann auf zwei verschiedene Arten verwendet werden:

- Verwendung 1: Der doomoo Seat'n Grow mit abnehmbaren Haltegurt an der Oberseite kann ab Geburt verwendet werden. Sobald das Kind selbständig sitzen kann, sollte der doomoo Seat'n Grow nicht mehr verwendet werden.
- Verwendung 2: Der doomoo Seat'n Grow ohne Haltegurt kann als Sitzsack verwendet werden, sobald sich das Kind selbständig hinsetzen kann und bis zu einem Gewicht von 25 kg.

Die Verwendung des doomoo Seat'n Grow mit Haltegurt (Verwendung 1) ist NICHT empfehlenswert für ein Kind, das zwar ohne Hilfe sitzen (rund 6 Monate – ca. 9 kg), aber noch nicht alleine laufen kann. In diesem Fall wird empfohlen, das Produkt eine Zeit lang nicht zu verwenden und zu warten, bis das Kind alt genug ist, alleine und ohne Gurt zu sitzen. Diese Entscheidung erfolgt in Eigenverantwortung und im eigenen Ermessen der Eltern.

WARNUNG!

- Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch)
- Das Produkt darf NICHT in Fensternähe aufgestellt werden, da es vom Kind als Kletterhilfe genutzt werden kann, was dazu führen kann, dass das Kind aus dem Fenster stürzt.
- Das Produkt darf NICHT in Fensternähe aufgestellt werden, da sich das Kind mit den Schnüren von Jalousien, Rollos oder Vorhängen strangulieren kann.
- Lassen Sie das Kind nie darin schlafen. Dieses Produkt ersetzt weder Wiege, Stubenwagen noch Babybett. Zum Schlafen sollte das Kind in eine geeignete Wiege, einen Stubenwagen oder ein Babybett gelegt werden.
- Alle Montageteile sollten immer ordnungsgemäß festgezogen werden.
- Verwenden Sie den Haltegurt nicht mehr, wenn das Kind beginnt, selbst aufzustehen.
- Funktion als Sitzkissen ab einem Alter von 1 Jahr, wenn sich das Kind selbständig hinsetzen kann.
- Das Rückhaltesystem muss entfernt werden, wenn das Produkt als Sitzmöbel verwendet wird.
- Beachten Sie, dass offenes Feuer oder andere starke Hitzequellen in unmittelbarer Nähe des Produkts eine Gefahr darstellen.
- Verwenden Sie den Sitz nicht, wenn ein Teil beschädigt oder zerrissen ist oder fehlt.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- Versuchen Sie nie, dieses Produkt umzustellen oder hochzuheben, wenn sich das Kind darin befindet.



Verwenden
Sie stets die
Sicherheitsgurte.



Lassen Sie
das Kind nie
unbeaufsichtigt.

ANWENDUNGSANLEITUNG

Der doomoo Seat'n Grow ist für die Verwendung für Babys von der Geburt bis zu 25 kg (55 lb) vorgesehen.

Wie man das doomoo Seat'n Grow verwendet:

1. An der oberen Platte befestigter Gurt, der dazu gedacht ist, ein junges Baby in Position zu halten
Ihr Baby wird in einer bequemen Sitz- oder Liegeposition untergebracht:
 - Sitzposition: Bevor Sie das Baby in den doomoo Seat'n Grow setzen, drücken Sie mit den Händen auf die Vorderseite des doomoo Seat'n Grow, um die Mikrokugeln zu verschieben und eine Rückenlehne zu schaffen.
 - Liegeposition: Verteilen Sie die Mikrokügelchen gleichmäßig, um ein gemütliches Nest für Ihr Baby zu schaffen.Wie wird der abnehmbare Schultergurt angebracht? Befestigen Sie den mittleren Teil des Hebegurts mithilfe der Klettbänder an der Rückseite des Tablett (Abb. 1). Kann ab der Geburt verwendet werden.
2. Ohne den Gurt für ältere Kinder (bis 25 kg – 55 lb). Entfernen Sie den Gurt, indem Sie den mittleren Teil des Klettverschlusses lösen und die beiden Clips in die dafür vorgesehenen Löcher einführen. Kann verwendet werden, sobald das Kind in der Lage ist, selbstständig zu sitzen. Durch die Verteilung der Mikrokügelchen kann sich das Kind in seiner bevorzugten Position in den Sitz einfügen.

WARTUNGSANWEISUNGEN

- Abnehmbares Geschirr.
- Produkt bei 30° in der Maschine waschbar. Nicht trocknergeeignet.



Direkt nach der Herstellung wird das Seat'n Grow Doomoo in einer Plastiktüte verpackt. Aus diesem Grund ist es möglich, dass beim Öffnen der Tüte ein Geruch von den verschiedenen verwendeten Materialien freigesetzt wird. Wenn Sie den doomoo Seat'n Grow an einen gut belüfteten Ort stellen, wird dieser Geruch schnell verschwinden. Lassen Sie Plastikverpackungen niemals in der Reichweite von Kindern.

Nachfüllpackung für das Seat'n Grow Doomoo. Nach einer gewissen Zeit des Gebrauchs ist es möglich und völlig normal, dass die Mikroperlen im Inneren des doomoo Seat'n Grow flach werden. Aus diesem Grund sind Nachfüllpackungen mit Polystyrol-Mikrokugeln separat bei Ihrem Händler oder unter www.doomoo.com erhältlich. Das Nachfüllen des doomoo Seat'n Grow kann einfach erfolgen, nachdem du den doppelten Reißverschluss auf der Rückseite des Innenbeutels mit den Mikroperlen geöffnet hast.

Aus Sicherheitsgründen gibt es keinen Schieber am Reißverschluss der Innentasche. Bitte öffnen Sie diesen Reißverschluss mit einer Büroklammer (Abb. 2).

Das obere Tablett mit dem abnehmbaren Geschirr des doomoo Seat'n Grow ist bei 30 ° C maschinenwaschbar. Bitte bringen Sie den Klettverschluss vor dem Waschen richtig an, um Schäden am Stoff zu vermeiden. Tipp: Legen Sie das Tablett in einen Feinwäschebeutel. Verwenden Sie keine Cremereiniger oder Scheuermittel. Bitte befolgen Sie die Anweisungen auf dem Pflegeetikett des Produkts.

GARANTIE UND SERVICE

Vielen Dank, dass Sie sich für doomoo entschieden haben! Wenn du Fragen zu doomoo Seat'n Grow hast, kannst du dich gerne über das Kontaktformular auf unserer Website doomoo.com oder per E-Mail an info@doomoo.com an uns wenden.

Dieses Produkt wurde vom Hersteller getestet und entspricht den Normen EN 12790-2:2023 und EN 17191:2021.

PT DOOMOO SEAT'N GROW

IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

A segurança é fundamental para nós. Pode ter a certeza de que os nossos produtos estão em conformidade com as normas atuais e que foram exaustivamente testados em termos de segurança.

A doomoo Seat'n Grow é fornecida com uma base acolchoada superior amovível e lavável. Esta base acolchoada está equipada com um arnês de segurança amovível, permitindo uma utilização adaptável.

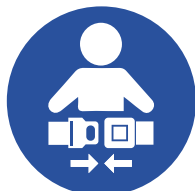
A doomoo Seat'n Grow tem dois modos de utilização:

- **Utilização 1:** A doomoo Seat'n Grow equipada com uma base acolchoada e um arnês amovível foi concebida para ser utilizada desde o nascimento. A doomoo Seat'n Grow deve deixar de ser utilizada quando a criança conseguir sentar-se sem ajuda.
- **Utilização 2:** A doomoo Seat'n Grow sem arnês pode ser utilizada como pufe logo que a criança consiga sentar-se sem ajuda, até aos 25 kg.

A doomoo Seat'n Grow equipada com o arnês (utilização 1) NÃO é recomendada para uma criança que se consegue sentar sem ajuda (aprox. 6 meses - aprox. 9 kg), mas sim para uma criança que não consegue andar sozinha. Neste caso, é preferível deixar de a utilizar temporariamente e esperar até que a criança tenha idade suficiente para se sentar nela sem o arnês. Esta decisão é deixada aos pais, que assumem toda a responsabilidade por ela.

ATENÇÃO!

- Nunca utilize este produto sobre superfícies elevadas (por exemplo uma mesa).
- NÃO colocar este produto perto de uma janela, pois pode ser utilizado como um degrau por uma criança, provocando a sua queda da janela.
- NÃO colocar este produto perto de uma janela onde os fios dos estores ou das cortinas podem estrangular a criança.
- Nunca deixar a criança dormir neste produto. Este produto não substitui uma alcova ou um berço. Quando a criança adormece, recomenda-se que a mesma seja colocada numa alcova ou num berço adequado.
- Todos os elementos de montagem devem estar sempre bem apertados.
- Deixar de utilizar o arnês quando a criança começar a levantar-se.
- Função de assento a partir de 1 ano, logo que a criança consiga sentar-se sem ajuda.
- O sistema de retenção deve ser retirado quando o produto é utilizado como assento.
- Ter em conta os riscos decorrentes da presença de fogos abertos ou outras fontes de calor elevado na proximidade imediata do produto.
- Não utilizar o assento se alguma peça estiver partida, danificada ou em falta, e utilizar apenas peças sobressalentes aprovadas pelo fabricante.
- Não mover nem levantar este produto com a criança no interior.



Verwenden
Sie stets die
Sicherheitsgurte.



Lassen Sie
das Kind nie
unbeaufsichtigt.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

O Seat'n Grow da doomoo foi concebido para ser utilizado com bebés desde o nascimento até aos 25 kg (55 lb).

Como utilizar o Seat'n Grow doomoo:

1. Fixado no tabuleiro superior concebido para manter um bebé pequeno no lugar

O seu bebé estará confortavelmente sentado ou deitado:

- Posição sentada: Antes de colocar o bebé no doomoo Seat'n Grow, faça pressão com as mãos na parte da frente do doomoo Seat'n Grow para empurrar as microesferas para trás e criar um encosto.
- Deitado: espalhar uniformemente as microesferas para criar um pequeno ninho acolhedor para o seu bebé.

Como instalar o arnês amovível? Fixe a parte central do arnês à parte de trás do tabuleiro utilizando as fitas de velcro (fig.1). Pode ser utilizado desde o nascimento.

2. Sem o arnês para crianças mais velhas (até 25 kg). Retirar o arnês soltando a parte central do velcro e inserindo os 2 cliques nos orifícios previstos. Pode ser utilizado logo que a criança se consiga sentar sem ajuda. Ao distribuir as microesferas, a criança pode moldar-se no assento de acordo com a sua posição preferida.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

- Arnês amovível.
- Lavável na máquina a 30°. Não utilizar máquina de secar roupa.



Imediatamente após o fabrico, o Seat'n Grow doomoo é embalado num saco de plástico. Por este motivo, é possível que, ao abrir o saco, se liberte um odor proveniente dos diferentes materiais utilizados. Se colocar o Seat'n Grow doomoo num local bem ventilado, este cheiro desaparecerá rapidamente. Nunca deixe as embalagens de plástico ao alcance das crianças.

Recarga para Seat'n Grow doomoo. Após um certo tempo de utilização, é possível - e normal - que as microesferas no interior do Seat'n Grow doomoo se achatem. Por este motivo, as recargas de microesferas de poliestireno estão disponíveis separadamente no seu revendedor ou em www.doomoo.com. Recarregar o Seat'n Grow da doomoo é fácil depois de abrir o fecho duplo na parte de trás do saco interior que contém as microesferas.

Por razões de segurança, o fecho de correr do saco interior não tem cursor. Utilize um clipe de papel para abrir o fecho (fig.2).

O tabuleiro superior com arnês amovível do Seat'n Grow da doomoo pode ser lavado na máquina a 30°C. Por favor, coloque o velcro corretamente antes de lavar para evitar danificar o tecido. Sugestão: coloque o tabuleiro num saco para roupa delicada. Não utilizar produtos de limpeza abrasivos ou cremosos. Siga as instruções da etiqueta de conservação do produto.

GARANTIA E SERVIÇOS

Obrigado por escolher a doomoo! Se tiver alguma dúvida sobre o doomoo Seat'n Grow, não hesite em contactar-nos através do formulário de contacto no nosso sítio [Web doomoo.com](http://Web.doomoo.com) ou por correio eletrónico em info@doomoo.com.

Este produto foi testado pelo fabricante e está em conformidade com as normas EN 12790-2:2023 e EN 17191:2021.

IT DOOMOO SEAT'N GROW

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

La sicurezza è fondamentale per noi. Potete essere certi che i nostri prodotti sono conformi alle norme in vigore e sono state minuziosamente testati in termini di sicurezza.

Il doomoo Seat'n Grow è fornito con un piano superiore staccabile e lavabile. Questo piano è dotato di una cintura di sicurezza rimovibile che permette un utilizzo evolutivo.

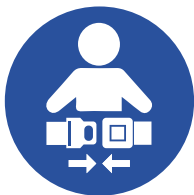
Il doomoo Seat'n Grow ha due modalità di utilizzo:

- **Utilizzo 1:** il doomoo Seat'n Grow dotato di un piano superiore con cintura rimovibile è progettato per essere utilizzato sin dalla nascita. Non utilizzare più il doomoo Seat'n Grow non appena il bambino è capace di stare seduto da solo.
- **Utilizzo 2:** il doomoo Seat'n Grow senza cintura può essere utilizzato come pouf non appena il bambino è capace di sedersi da solo, fino a 25 kg.

Il doomoo Seat'n Grow dotato della cintura (utilizzo 1) NON è raccomandato per un bambino che può sedersi senza aiuto (circa 6 mesi - circa 9 kg) ma che non è in grado di camminare da solo. In questo caso, è preferibile smettere temporaneamente di utilizzarlo e aspettare che il bambino abbia l'età per stare seduto senza cintura. Questa decisione è lasciata alla libera valutazione dei genitori, sotto la loro esclusiva responsabilità.

ATTENZIONE!

- Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).
- NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra, perché può servire da gradino per il bambino e causare la sua caduta dalla finestra.
- NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra dove le corde di tapparelle o di tende potrebbero strangolare un bambino.
- Non lasciare mai che il bambino dorma in questo prodotto. Questo prodotto non sostituisce una cesta o una culla. Quando il bambino si addormenta, bisogna metterlo in una culla o una cesta adatta.
- Serrare sempre correttamente tutti i dispositivi di assemblaggio.
- Smettere di utilizzare la cintura quando il bambino inizia a mettersi in piedi.
- Funzione sedile a partire da 1 anno, non appena il bambino è capace di sedersi da solo.
- Il sistema di ritenuta deve essere rimosso quando il prodotto è utilizzato come seggiolino.
- Tenere conto dei rischi derivanti dalla presenza di fiamme libere o altre fonti di forte calore nelle immediate vicinanze del prodotto.
- Non utilizzare il seggiolino se una parte è rotta, strappata o mancante e utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio approvati dal fabbricante.
- Non spostare e non sollevare il prodotto quando il bambino è all'interno.



Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.



Non lasciare mai il bambino incustodito.

ISTRUZIONI D'USO

Il doomoo Seat'n Grow è progettato per l'uso con bambini dalla nascita fino a 25 kg (55 lb).

Come utilizzare il doomoo Seat'n Grow:

1. Fissata al vassoio superiore, progettata per tenere in posizione un bambino piccolo

Il bambino sarà comodamente seduto o sdraiato:

- Posizione seduta: prima di mettere il bambino nel doomoo Seat'n Grow, premere con le mani sulla parte anteriore del doomoo Seat'n Grow per spingere indietro le microsfere e creare uno schienale.
- Da sdraiati: distribuire uniformemente le microsfere per creare un nido accogliente per il bambino.

Come si installa l'imbracatura rimovibile? Fissare la parte centrale dell'imbracatura al retro del vassoio utilizzando le cinghie in velcro (fig. 1). Può essere utilizzato fin dalla nascita.

2. Senza imbracatura per i bambini più grandi (fino a 25 kg). Rimuovere l'imbracatura sganciando la parte centrale del velcro e inserendo le 2 clip negli appositi fori. Può essere utilizzato non appena il bambino è in grado di sedersi da solo. Distribuendo le microsfere, il bambino può modellarsi nel seggiolino secondo la posizione che preferisce.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

- Pettorina rimovibile.
- Lavabile in lavatrice a 30°. Non usare l'asciugatrice.



Subito dopo la produzione, il Seat'n Grow doomoo viene confezionato in un sacchetto di plastica. Per questo motivo, è possibile che all'apertura del sacchetto si sprigionino un odore derivante dai vari materiali utilizzati. Riponendo il doomoo Seat'n Grow in un luogo ben ventilato, questo odore scomparirà rapidamente. Non lasciare mai la confezione di plastica alla portata dei bambini.

Ricarica per Seat'n Grow doomoo. Dopo un certo periodo di utilizzo, è possibile - e del tutto normale - che le microsfere all'interno del doomoo Seat'n Grow si appiattiscano. Per questo motivo, le ricariche di microsfere di polistirolo sono disponibili separatamente presso il rivenditore o sul sito www.doomoo.com. La ricarica del doomoo Seat'n Grow è facile dopo aver aperto la doppia cerniera sul retro del sacchetto interno contenente le microsfere.

Per motivi di sicurezza, la cerniera della borsa interna non è dotata di cursore. Per aprire la cerniera, utilizzare una graffetta (fig. 2).

Il vassoio superiore doomoo Seat'n Grow con imbracatura rimovibile è lavabile in lavatrice a 30°. Prima del lavaggio, posizionare correttamente il velcro per evitare di danneggiare il tessuto. Suggerimento: inserire il vassoio in un sacchetto per il bucato delicato. Non utilizzare detergenti abrasivi o in crema. Seguire le istruzioni riportate sull'etichetta di manutenzione del prodotto.

GARANZIA E SERVIZI

Grazie per aver scelto doomoo! Per qualsiasi domanda sul doomoo Seat'n Grow, non esitate a contattarci utilizzando il modulo di contatto sul nostro sito web doomoo.com o via e-mail all'indirizzo info@doomoo.com.

Questo prodotto è stato testato dal produttore ed è conforme alle norme EN 12790-2:2023 e EN 17191:2021.

ES DOOMOO SEAT'N GROW

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS

Para nosotros, la seguridad es primordial. Le garantizamos que nuestros productos cumplen las normas vigentes y se han sometido a pruebas exhaustivas de seguridad.

El doomoo Seat'n Grow incluye un tablero superior extraíble y lavable. Este tablero cuenta con un arnés de seguridad extraíble, por lo que puede usarse de manera evolutiva.

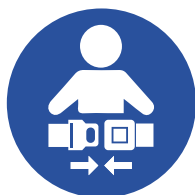
El doomoo Seat'n Grow ofrece dos modos de uso:

- Uso 1: El doomoo Seat'n Grow dotado de un tablero superior con arnés extraíble está diseñado para usarse desde el nacimiento. Dejar de usar el doomoo Seat'n Grow en cuanto el niño pueda mantenerse sentado él solito.
- Uso 2: El doomoo Seat'n Grow sin arnés puede utilizarse como puf en cuanto el niño sea capaz de sentarse él solito, hasta los 25 kg.

El doomoo Seat'n Grow con arnés (uso 1) NO está recomendado para un niño que pueda sentarse sin ayuda (aprox. 6 meses - aprox. 9 kg) pero que no pueda caminar sin ayuda. En este caso, lo mejor es dejar de utilizarlo temporalmente y esperar a que el niño tenga edad suficiente para sentarse en él sin arnés. Esta decisión se deja a la discreción de los padres, bajo su única y entera responsabilidad.

ADVERTENCIA!

- No utilice nunca este producto sobre superficies elevadas (por ejemplo, una mesa).
- NO instalar este producto cerca de una ventana, ya que el niño podría usarlo de taburete escalón y caerse por la ventana.
- NO instalar este producto cerca de una ventana donde las cuerdas de los estores o cortinas podrían estrangular a un niño.
- No permitir nunca que el niño duerma en este producto. Este producto no sustituye a un capazo o una cuna. Cuando el niño se duerma, deberá acostarlo en un capazo o en una cuna adecuada.
- Se recomienda apretar siempre correctamente todos los dispositivos de montaje.
- Dejar de utilizar el arnés cuando el niño empiece a ponerse de pie.
- Función de asiento a partir de 1 año de edad, tan pronto como el niño sea capaz de sentarse sin ayuda.
- El sistema de retención debe retirarse cuando el producto se utilice como asiento.
- Tener en cuenta los riesgos que supone la presencia de chimeneas abiertas u otras fuentes de calor intenso en las inmediaciones del producto.
- No utilizar el asiento si una pieza está rota, desgarrada o falta, y usar únicamente piezas de recambio aprobadas por el fabricante.
- No desplazar ni levantar este producto con el niño en su interior.



Utilice siempre
los sistemas de
retención.



No deje
nunca al niño
desatendido.

MODO DE EMPLEO

El Seat'n Grow de doomoo está diseñado para su uso con bebés desde el nacimiento hasta los 25 kg (55 lb).

Cómo utilizar el Seat'n Grow doomoo:

1. Fijado a la bandeja superior diseñado para sujetar a un bebé pequeño

Tu bebé estará cómodamente sentado o tumbado:

- Posición sentada: Antes de colocar al bebé en el doomoo Seat'n Grow, presione con las manos la parte delantera del doomoo Seat'n Grow para empujar hacia atrás las microperlas y crear un respaldo.
- Tumbado: reparte las microperlas uniformemente para crear un nido acogedor para tu bebé.

¿Cómo se instala el arnés desmontable? Fije la parte central del arnés a la parte posterior de la bandeja mediante las cintas de velcro (fig.1). Puede utilizarse desde el nacimiento.

2. Sin arnés para niños mayores (hasta 25 kg). Retire el arnés soltando la parte central del velcro e introduciendo los 2 clips en los orificios previstos para ello. Puede utilizarse en cuanto el niño sea capaz de sentarse sin ayuda. Al distribuir las microperlas, el niño puede amoldarse al asiento según su posición preferida.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

- Arnés desmontable.
- Lavable a máquina a 30°. No usar secadora.



Inmediatamente después de su fabricación, el doomoo Seat'n Grow se envasa en una bolsa de plástico. Por este motivo, es posible que al abrir la bolsa se desprenda un olor procedente de los distintos materiales utilizados. Colocando el Seat'n Grow doomoo en un lugar bien ventilado, este olor desaparecerá rápidamente. No deje nunca el embalaje de plástico al alcance de los niños.

Recambio para Seat'n Grow doomoo. Después de cierto tiempo de uso, es posible –y bastante normal– que las microesferas del interior del Seat'n Grow de doomoo se aplasten. Por este motivo, puede adquirir por separado recambios de microesferas de poliestireno en su distribuidor o en www.doomoo.com. Rellenar el doomoo Seat'n Grow es fácil después de abrir la cremallera doble de la parte posterior de la bolsa interior que contiene las microesferas.

Por razones de seguridad, la cremallera de la bolsa interior no tiene cursor. Utilice un clip para abrir la cremallera (fig. 2).

La bandeja superior Seat'n Grow de doomoo con arnés extraíble se puede lavar a máquina a 30°C. Por favor, coloque el velcro correctamente antes de lavar para evitar dañar el tejido. Consejo: coloque la bandeja en una bolsa para ropa delicada. No utilice productos de limpieza abrasivos o en crema. Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado del producto.

GARANTÍA Y SERVICIOS

¡Gracias por elegir doomoo! Si tiene alguna pregunta sobre el doomoo Seat'n Grow, no dude en ponerse en contacto con nosotros a través del formulario de contacto de nuestro sitio web doomoo.com o por correo electrónico a info@doomoo.com.

Este producto ha sido probado por el fabricante y cumple las normas EN 12790-2:2023 y EN 17191:2021.

SE DOOMOO SEAT'N GROW

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

Säkerheten är avgörande för oss. Du kan lita på att våra produkter uppfyller gällande normer och genomgått noggranna säkerhetstester.

Med doomoo Seat'n Grow medföljer en övre del som kan tas av och tvättas. Brickan har en avtagbar säkerhetssele som kan fortsätta användas i takt med att barnet växer.

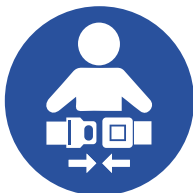
Doomoo Seat'n Grow kan användas på två sätt:

- Användning 1: Doomoo Seat'n Grow har en övre del med en avtagbar säkerhetssele som kan användas från födseln. Sluta använda doomoo Seat'n Grow när barnet kan sitta själv.
- Användning 2: Doomoo Seat'n Grow utan sele kan användas som puff så fort barnet kan sitta själv, upp till 25 kg.

Doomoo Seat'n Grow med sele (användning 1) rekommenderas INTE för barn som kan sitta utan hjälp (ungefär 6 månader – ungefär 9 kg) men inte kan gå själv. I så fall är det bättre att tillfälligt sluta använda den och vänta tills barnet är så gammalt att det kan sitta i den utan sele. Det är upp till föräldrarna att avgöra det och det är helt och hållet deras egna ansvar.

VARNING!

- Denna produkt får inte användas på upphöjda ytor (som till exempel ett bord).
- PLACERA INTE produkten nära ett fönster för barnet kan använda den som en pall. Det kan leda till att barnet faller ut genom fönstret.
- PLACERA INTE produkten nära ett fönster där jalusi- eller gardinsnören skulle kunna strypa barnet.
- Låt aldrig barnet sova i produkten. Denna produkt ersätter inte en babybädd eller en vagg. När ditt barn somnar bör hon/han placeras i en lämplig babybädd eller vagg.
- Man bör alltid dra åt alla monteringsanordningar ordentligt.
- Sluta använda produkten när barnet börjar ställa sig upp.
- Kan användas som stol från ett år, så fort som barnet kan sitta själv.
- Fasthållningssystemet måste tas bort när produkten används som stol.
- Ta hänsyn till risker som orsakas av en öppen spis eller andra starka värmekällor i omedelbar närhet till produkten.
- Använd inte stolen om en del är trasig, rivits sönder eller saknas och använd endast reservdelar som godkänts av tillverkaren.
- Flytta inte eller lyft inuti produkten med barnet inuti.



Använd alltid säkerhetssele.



Lämna aldrig barnet utan uppsikt.

BRUKSANVISNING

Doomoo Seat'n Grow är utformad för att användas med barn från födseln upp till 25 kg (55 lb).

Hur man använder Seat'n Grow doomoo:

1. Fästs på den övre brickan och är utformad för att hålla en liten baby på plats

Ditt barn kommer att sitta bekvämt eller ligga ner:

- Sittande position: Innan du placerar barnet i doomoo Seat'n Grow, tryck ner händerna på framsidan av doomoo Seat'n Grow för att trycka tillbaka mikropärlorna och skapa ett ryggstöd.
- Ligga ner: sprid ut mikropärlorna jämnt för att skapa ett mysigt litet bo för ditt barn.

Hur monterar jag den avtagbara selen? Fäst den centrala delen av selen på baksidan av brickan med hjälp av kardborrebanden (fig.1). Kan användas från födseln.

2. Utan sele för äldre barn (upp till 25 kg - 55 lb). Ta bort selen genom att lossa den centrala delen av kardborrebandet och föra in de 2 klämmorna i de avsedda hålen. Kan användas så snart barnet kan sätta sig upp på egen hand. Genom att fördela mikropärlorna kan barnet forma sig i sitsen efter den position som det föredrar.

UNDERHÅLLSINSTRUKTIONER

- Avtagbar sele.
- Tvättas i maskin vid 30°. Ej torktumlare.



Direkt efter tillverkningen förpackas Seat'n Grow doomoo i en plastpåse. När påsen öppnas kan det därför hända att det frigörs en lukt från de olika material som använts. Genom att placera doomoo Seat'n Grow i ett väl ventilerat utrymme försvinner denna lukt snabbt. Lämna aldrig plastförpackningar inom räckhåll för barn.

Refill för Seat'n Grow doomoo. Efter en viss tids användning är det möjligt - och helt normalt - att mikropärlorna i doomoo Seat'n Grow plattas ut. Av denna anledning finns påfyllning av mikrokulor av polystyren att köpa separat från din återförsäljare eller från www.doomoo.com. Det är enkelt att fylla på doomoo Seat'n Grow efter att ha dragit upp den dubbla dragkedjan på baksidan av innerpåsen som innehåller mikropärlorna.

Av säkerhetsskäl finns det inget reglage på innerväskans blixtlås. Öppna blixtlåset med ett gem (fig.2).

Den övre brickan med avtagbar sele på doomoo Seat'n Grow kan tvättas i maskin i 30°C. Placera kardborrebandet på rätt sätt före tvätt för att undvika att skada tyget. Tips: lägg brickan i en påse för känslig tvätt. Använd inte slipande eller krämiga rengöringsmedel. Följ anvisningarna på etiketten för produktvård.

GARANTI OCH SERVICE

Tack för att ni valde doomoo! Om du har några frågor om doomoo Seat'n Grow är du välkommen att kontakta oss via kontaktformuläret på vår webbplats doomoo.com eller via e-post på info@doomoo.com.

Denna produkt har testats av tillverkaren uppfyller standarderna EN 12790-2:2023 och EN 17191:2021

FI DOOMOO SEAT'N GROW

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE

Turvallisuus on meille ensiarvoisen tärkeää. Tuotteemme ovat voimassa olevien standardien mukaisia, ja niiden turvallisuus on testattu huolellisesti.

doomoo Seat'n Grow -tuotteen mukana toimitetaan irrotettava ja pestävä ylätaso. Tasossa on irrotettavat turvavaljaat, mikä mahdollistaa tuotteen käyttötavan muuttamisen lapsen kasvaessa.

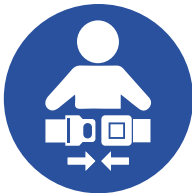
doomoo Seat'n Grow -tuotteessa on kaksi käyttötilaa:

- **Käyttö 1:** Ylätasolla ja irrotettavilla valjailla varustettu doomoo Seat'n Grow -tuote on suunniteltu käytettäväksi syntymästä lähtien. Lopeta doomoo Seat'n Grow -tuotteen käyttö heti, kun lapsi pysyy istuma-asennossa ilman tukea.
- **Käyttö 2:** doomoo Seat'n Grow -tuotetta voidaan käyttää ilman valjaita unipesänä siihen saakka, kunnes lapsi pystyy istumaan itsenäisesti (25 kg:n painoon asti).

Valjailla varustettua doomoo Seat'n Grow -tuotetta (käyttö 1) Ei suositella lapselle, joka pystyy istumaan ilman apua (noin 6 kuukautta – noin 9 kg) mutta joka ei pysty kävelemään omin päin. Tällöin tuotteen käyttö on suositeltavaa keskeyttää väliaikaisesti ja odottaa siihen saakka, kunnes lapsi pystyy istumaan tuotteessa ilman valjaita. Tämä asia on vanhempien vapaasti päätettävissä heidän omalla vastuullaan.

VAROITUS!

- Älä käytä tätä tuotetta koskaan ylhäällä olevien pintojen päällä (esimerkiksi pöydällä).
- ÄLÄ aseta tätä tuotetta ikkunan läheisyyteen, sillä lapsi voi käyttää tuotetta astinlautana ja pudota ikkunasta.
- ÄLÄ aseta tätä tuotetta ikkunan läheisyyteen, missä kaihtimien tai verhojen nauhat voivat aiheuttaa lapsen kuristumisen.
- Älä koskaan jätä lasta nukkumaan tuotteeseen. Tämä tuote ei korvaa kantolaukkuja tai vauvansätkyä. Kun lapsi on nukahtanut, hänet tulee siirtää asianmukaiseen kantolaukkuun tai vauvansätkyyn.
- Kaikki kiinnityslaitteet tulee aina kiristää oikein.
- Lopeta valjaiden käyttö, kun lapsi alkaa nousta seisomaan.
- Tuote toimii istuimena 1 ikävuodesta alkaen heti, kun lapsi pystyy istumaan itsenäisesti.
- Turvajärjestelmä on poistettava käytöstä, kun tuotetta käytetään istuimena.
- Ota huomioon riskit, jotka aiheutuvat siitä, että tuote sijaitsee avotakkojen tai muiden erittäin kuumien lämmönlähteiden välittömässä läheisyydessä.
- Älä käytä istuinta, jos jokin osa on rikki tai revennyt tai puuttuu, ja käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä varaosia.
- Älä siirrä tai nosta tätä tuotetta silloin, kun sen sisällä on lapsi.



Käytä aina
turvavöitä.



Älä koskaan
jätä lasta ilman
valvontaa.

KÄYTTÖOHJEET

Doomoo Seat'n Grow on suunniteltu käytettäväksi vauvoille syntymästä alkaen aina 25 kg:n painoon asti.

Seat'n Grow doomoo -istuimen käyttö:

1. Yläalustaan kiinnitettyjotka on suunniteltu pitämään pieni vauva paikallaan

Vauva istuu tai makaa mukavasti:

- Istuma-asento: Ennen kuin asetat vauvan doomoo Seat'n Grow -istuimeen, paina käsilläsi doomoo Seat'n Grow -istuimen etuosaa alaspäin, jotta mikrohelmet painuvat taaksepäin ja luovat selkänojan.
- Makuuasennossa: levitä mikrohelmiä tasaisesti, jotta vauvalle syntyy viihtyisiä pieniä pesiä.

Miten asennan irrotettavan valjaan? Kiinnitä valjaiden keskiosa tarjottimen takaosaan tarranauhojen avulla (kuva 1). Voidaan käyttää syntymästä lähtien.

2. Ilman valjaita vanhemmille lapsille (enintään 25 kg). Irrota valjaat irrottamalla tarranauhan keskiosa ja asettamalla 2 kiinnikettä niille varattuihin reikiin. Voidaan käyttää heti, kun lapsi pystyy istumaan itsenäisesti. Jakamalla mikrohelmiä lapsi voi muotoutua istuimeen haluamaansa asentoon.

HUOLTO-OHJEET

- Irrotettavat valjaat.
- Konepestävä 30°C:ssa. Ei kuivausrumpua.



Seat'n Grow doomoo pakataan heti valmistuksen jälkeen muovipussiin. Tästä syystä on mahdollista, että pussin avaamisen yhteydessä saattaa vapautua hajua eri käytetyistä materiaaleista. Asettamalla doomoo Seat'n Grow hyvin ilmastoituihin tilaan tämä hajua häviää nopeasti. Älä koskaan jätä muovipakkausta lasten ulottuville.

Täydennysrengas Seat'n Grow doomoo. Tietyn käyttömäärän jälkeen on mahdollista - ja täysin normaalia - että doomoo Seat'n Grow -lasten sisällä olevat mikrohelmet litistyvät. Tästä syystä polystyreenimikrohelmiä on saatavana erikseen jälleenmyyjältäsi tai osoitteesta www.doomoo.com. Doomoo Seat'n Grow -istuimen täyttö on helppoa, kun mikrohelmiä sisältävän sisäpussin takana oleva kaksoisvetoketju on avattu.

Turvallisuussyistä sisäpussin vetoketjussa ei ole liukusäädintä. Avaa vetoketju paperiliittimellä (kuva 2).

Doomoo Seat'n Grow -alusta, jossa on irrotettavat valjaat, voidaan pestä koneessa 30 °C:ssa. Aseta tarranauha oikein ennen pesua, jotta kangas ei vahingoitu. Vinkki: laita tarjotin pussiin herkkää pyykkiä varten. Älä käytä hankaavia tai kermaisia puhdistusaineita. Noudata tuotteen hoitotarran ohjeita.

TAKUU JA PALVELUT

Kiitos, että valitsit doomoo! Jos sinulla on kysyttävää doomoo Seat'n Grow -laitteesta, älä epäröi ottaa meihin yhteyttä verkkosivustollamme doomoo.com olevan yhteydenottolomakkeen kautta tai sähköpostitse osoitteeseen info@doomoo.com.

Valmistaja on testannut tämän tuotteen ja täyttää standardit EN 12790-2:2023 ja EN 17191:2021.

GR DOOMO SEAT'N GROW

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

Η ασφάλεια είναι πρωταρχικής σημασίας για εμάς. Μπορείτε να είστε βέβαιοι ότι τα προϊόντα μας συμμορφώνονται με τα ισχύοντα πρότυπα και έχουν υποβληθεί σε ενδελεχείς δοκιμές ασφαλείας.

Το Seat'n Grow της doomoo παρέχεται με αποσπώμενο και πλεονέμενο άνω δίσκο. Ο δίσκος αυτός είναι εξοπλισμένος με αφαιρούμενο ιμάντα ασφαλείας που επιτρέπει την εξατομικευμένη χρήση, ανάλογα με την ανάπτυξη του παιδιού.

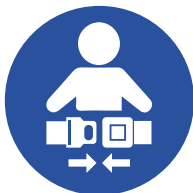
Το Seat'n Grow της doomoo μπορεί να χρησιμοποιηθεί με δύο τρόπους:

- 1ος τρόπος χρήσης: Το Seat'n Grow της doomoo, εξοπλισμένο με άνω δίσκο και αφαιρούμενο ιμάντα, έχει ειδικά σχεδιαστεί για χρήση από τη γέννηση. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το Seat'n Grow της doomoo όταν το παιδί είναι σε θέση να καθίσει μόνο του.
- 2ος τρόπος χρήσης: Το Seat'n Grow της doomoo χωρίς τον ιμάντα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως πουφ από τη στιγμή που το παιδί θα είναι σε θέση να καθίσει μόνο του. Κατάλληλο για παιδιά με βάρος έως 25 κιλά.

Το Seat'n Grow της doomoo με τον ιμάντα (1ος τρόπος χρήσης) ΔΕΝ συνιστάται για παιδιά που είναι σε θέση να κάθονται χωρίς βοήθεια (γύρω στους 6 μήνες - κατά προσέγγιση 9 κιλά) αλλά που δεν μπορούν να περπατήσουν μόνο τους. Σε αυτή την περίπτωση, είναι προτιμότερο προσωρινά να μην το χρησιμοποιείτε και να περιμένετε μέχρι το παιδί να είναι σε θέση να κάθεται χωρίς τον ιμάντα. Η απόφαση αυτή έγκειται στην ελεύθερη κρίση των γονέων, οι οποίοι φέρουν και την αποκλειστική και πλήρη ευθύνη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε υπερυψωμένες επιφάνειες (π.χ. τραπέζι).
- ΜΗΝ τοποθετείτε αυτό το προϊόν κοντά σε παράθυρο, καθώς μπορεί να χρησιμεύσει ως σκαλοπάτι για το παιδί και να προκαλέσει την πτώση του από το παράθυρο.
- ΜΗΝ τοποθετείτε αυτό το προϊόν κοντά σε παράθυρο, καθώς τα κορδόνια από τις περσίδες ή τις κουρτίνες θα μπορούσαν να προκαλέσουν στραγγαλισμό του παιδιού.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί να κοιμάται σε αυτό το προϊόν. Αυτό το προϊόν δεν μπορεί να αντικαταστήσει το πορτ-μπεμπέ ή την κούνια. Όταν το παιδί αποκοιμιέται, θα πρέπει να τοποθετείται σε κατάλληλο πορτ-μπεμπέ ή σε κούνια.
- Σφίγγετε πάντοτε σωστά όλες τις διατάξεις συναρμολόγησης.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε τον ιμάντα όταν το παιδί αρχίσει να σηκώνεται όρθιο χωρίς βοήθεια.
- Λειτουργία καθίσματος από 1 έτους, από τη στιγμή που το παιδί θα είναι σε θέση να καθίσει μόνο του.
- Το σύστημα συγκράτησης πρέπει να αφαιρείται όταν το προϊόν χρησιμοποιείται ως κάθισμα.
- Λάβετε υπόψη τους κινδύνους που εγκυμονεί η παρουσία ανοιχτών τζακιών ή άλλων πηγών υψηλής θερμότητας εγκατεστημένων σε πολύ κοντινή απόσταση από το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε το κάθισμα εάν κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο, σκιασμένο ή λείπει και χρησιμοποιείτε μόνο τα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή ανταλλακτικά.
- Μην μετακινείτε και μην σηκώνετε αυτό το προϊόν όταν το παιδί είναι μέσα.



Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας.



Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίτηρηση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Το doomoo Seat'n Grow έχει σχεδιαστεί για χρήση με μωρά από τη γέννηση έως 25 kg (55 lb).

Πώς να χρησιμοποιήσετε το Seat'n Grow doomoo:

1. προσαρτημένους στον επάνω δίσκο, σχεδιασμένους για να συγκρατεί ένα μικρό μωρό στη θέση
Το μωρό σας θα είναι άνετα καθισμένο ή ξαπλωμένο:
 - Θέση καθίσματος: Πριν τοποθετήσετε το μωρό στο doomoo Seat'n Grow, πιέστε με τα χέρια σας το μπροστινό μέρος του doomoo Seat'n Grow για να σπρώξετε προς τα πίσω τις μικροχάντρες και να δημιουργήσετε ένα στήριγμα πλάτης.
 - Ξαπλωμένη: απλώστε ομοιόμορφα τα μικροσφαιρίδια για να δημιουργήσετε μια ζεστή φωλίτσα για το μωρό σας.Πώς μπορώ να εγκαταστήσω την αφαιρούμενη καλωδίωση; Προσαρμόστε το κεντρικό τμήμα του ιμάντα στο πίσω μέρος του δίσκου χρησιμοποιώντας τους ιμάντες Velcro (εικ. 1). Μπορεί να χρησιμοποιηθεί από τη γέννηση.
2. Χωρίς ζώνη για μεγαλύτερα παιδιά (έως 25 kg - 55 lb). Αφαιρέστε την ιμάντα λύνοντας το κεντρικό τμήμα του Velcro και εισάγοντας τα 2 κλιπ στις προβλεπόμενες οπές. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόλις το παιδί είναι σε θέση να καθίσει μόνο του. Με την κατανομή των μικροσφαιριδίων, το παιδί μπορεί να διαμορφωθεί στο κάθισμα ανάλογα με τη θέση που προτιμά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

- Αφαιρούμενη ιμάντα.
- Πλένεται στο πλυντήριο στους 30°. Χωρίς στεγνωτήριο.



Αμέσως μετά την κατασκευή, το Seat'n Grow doomoo συσκευάζεται σε πλαστική σακούλα. Για το λόγο αυτό, είναι πιθανό, όταν ανοίγει η σακούλα, να απελευθερωθεί οσμή από τα διάφορα υλικά που χρησιμοποιούνται. Τοποθετώντας το doomoo Seat'n Grow σε έναν καλά αεριζόμενο χώρο, η μυρωδιά αυτή θα εξαφανιστεί γρήγορα. Μην αφήνετε ποτέ την πλαστική συσκευασία σε σημείο που να είναι προσπί στα παιδιά.

Επαναπλήρωση για Seat'n Grow doomoo. Μετά από κάποιο χρονικό διάστημα χρήσης, είναι δυνατόν - και απολύτως φυσιολογικό - τα μικροσφαιρίδια στο εσωτερικό του doomoo Seat'n Grow να ισιώσουν. Για το λόγο αυτό, τα ανταλλακτικά μικροσφαιριδίων πολυστυρενίου διατίθενται ξεχωριστά από το κατάστημα λιανικής πώλησης ή από το www.doomoo.com. Η επαναπλήρωση του doomoo Seat'n Grow είναι εύκολη αφού ανοίξετε το διπλό φερμουάρ στο πίσω μέρος της εσωτερικής σακούλας που περιέχει τα μικροσφαιρίδια.

Για λόγους ασφαλείας, δεν υπάρχει ρυθμιστικό στο φερμουάρ της εσωτερικής τσάντας. Χρησιμοποιήστε έναν συνδετήρα για να ανοίξετε το φερμουάρ (εικ. 2).

Ο δίσκος doomoo Seat'n Grow με αφαιρούμενη ζώνη πλένεται στο πλυντήριο στους 30°C. Παρακαλέστε να τοποθετήσετε σωστά το Velcro πριν από το πλύσιμο για να αποφύγετε την καταστροφή του υφάσματος. Συμβουλή: τοποθετήστε τον δίσκο σε μια σακούλα για ευαίσθητα ρούχα. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή κρεμώδη καθαριστικά. Παρακαλούμε ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα φροντίδας του προϊόντος.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΊΕΣ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το doomoo! Εάν έχετε οποιοδήποτε ερωτήσεις σχετικά με το doomoo Seat'n Grow, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας χρησιμοποιώντας τη φόρμα επικοινωνίας στην ιστοσελίδα μας doomoo.com ή μέσω email στο info@doomoo.com.

Αυτό το προϊόν έχει δοκιμαστεί από τον κατασκευαστή Και συμμορφώνεται με τα πρότυπα EN 12790-2:2023 και EN 17191:2021.

HU DOOMOO SEAT'N GROW

FONTOS! OLVASSA ÁT ALAPOSAN ÉS KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL ŐRIZZE MEG!

A biztonság mindennél fontosabb számunkra. Ön biztos lehet abban, hogy termékeink minden hatályos szabványnak megfelelnek, és alapos biztonsági vizsgálaton estek át.

A doomoo Seat'n Grow felső fekvőfelülete levehető és mosható. Ez a felső fekvőfelület egy levehető biztonsági övvel van ellátva, így többféleképpen használható.

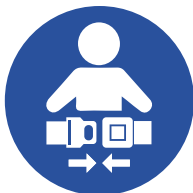
A doomoo Seat'n Grow kétféle módon használható:

- **Funkció 1:** A doomoo Seat'n Grow, amelynek felső fekvőfelülete levehető biztonsági övvel van ellátva, már a születés utáni első napoktól használható. Ne használja a doomoo Seat'n Grow pihenőszékét, ha gyermeke már önállóan képes ülni!
- **Funkció 2:** Biztonsági öv nélkül a doomoo Seat'n Grow ülőpuffként használható, amint a gyermek (25 kg-s testsúlyig) már képes önállóan ülni.

A biztonsági övvel ellátott doomoo Seat'n Grow pihenőszék (1. funkció) NEM ajánlott olyan gyermek számára, aki ülni már tud egyedül, de járni még nem (kb. 6 hónapos kor és kb. 9 kg-s testsúly). Ebben az esetben a legjobb, ha ideiglenesen abbahagyja a termék használatát, és megvárja, amíg a gyermek elég idős lesz ahhoz, hogy biztonsági öv nélkül üljön a pihenőszékben. Ez a döntés a szülők belátására van bízva, az ő kizárólagos és teljes felelősségük alatt.

FIGYELEM!

- Soha ne használja ezt a terméket magas felületen (pl. asztalon)!
- NE helyezze a terméket ablak közelébe, mert a gyermek felléphet rá, és kieshet az ablakon.
- NE helyezze a terméket ablak közelébe, ahol a redőny vagy a függöny zsinórjai a gyermek fulladását okozhatják.
- Ne engedje, hogy a gyermek a termékben aludjon el. A termék nem helyettesíti a mózeskosarat vagy a bölcsőt. Ha a gyermek elaludt, helyezze át a megfelelő mózeskosárba vagy bölcsőbe.
- Az alkotóelemeket mindig megfelelően húzza meg.
- Ha a gyermek elkezd felállni, a biztonsági övet távolítsa el.
- A termék ülőpuff-funkciója 1 éves kortól használható, amikor a gyermek már képes önállóan ülni.
- Ha a terméket ülésként használja, a biztonsági rendszert távolítsa el.
- Legyen tisztában azzal, hogy a termék közvetlen közelében lévő nyitott égésterű berendezések vagy más hőforrások mekkora kockázatot jelentenek.
- Ne használja az ülést, ha annak bármely alkatrésze törött, szakadt vagy hiányzik, és csak a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használja!
- Ne mozgassa és ne emelje fel a terméket, ha a gyermek benne van.



Mindig használja
a biztonsági övet!



Soha ne hagyja
a gyermeket
felügyelet nélkül!

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A doomoo Seat'n Grow babakocsit születéstől 25 kg-ig (55 lb) használható.

Hogyan kell használni a Seat'n Grow doomoo-t:

1. Felső tálcához rögzítettűgy terveztek, hogy a kisbabát a helyén tartsa

A baba kényelmesen ül vagy fekszik:

- Ülőhelyzet: Mielőtt a babát a doomoo Seat'n Growba ültetné, nyomja le kezével a doomoo Seat'n Grow elülső részét, hogy a mikrogyöngyöket visszanyomja, és létrehozza a háttámlát.
- Fekvő helyzetben: egyenletesen oszlassa el a mikrogyöngyöket, hogy kényelmes kis fészket alakítson ki a baba számára.

Hogyan szereljem be a levehető kábelkötéget? A tépőzáras pántok segítségével rögzítse a heveder középső részét a tálca hátuljához (1. ábra). Születéstől kezdve használható.

2. Hámnélkül nagyobb gyermekek számára (25 kg-ig). Vegye le a hámat a tépőzár középső részének kioldásával és a 2 klipsz behelyezésével az előírt lyukakba. Használható, amint a gyermek képes segítség nélkül felülni. A mikrogyöngyök elosztásával a gyermek az általa preferált helyzetnek megfelelően formálhatja magát az ülésbe.

KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK

- Levehető hám.
- Gépben mosható 30°C-on. Nem szárítógépben szárítható.



Közvetlenül a gyártás után a Seat'n Grow doomoo-t műanyag zacskóba csomagolják. Emiatt lehetséges, hogy a zacskó kinyitásakor a különböző felhasznált anyagokból szag szabadulhat fel. Ha a doomoo Seat'n Grow-t jól szellőző helyen helyezi el, ez a szag gyorsan elillan. Soha ne hagyja a műanyag csomagolást gyermekek számára elérhető közelségben.

Utántöltő a Seat'n Grow doomoo-hoz. Bizonyos mértékű használat után lehetséges – és teljesen normális –, hogy a doomoo Seat'n Grow termékben lévő mikrogyöngyök ellaposodnak. Emiatt a polisztirol mikrogyöngyök utántöltése külön kapható a kiskereskedőnél vagy a www.doomoo.com weboldalon. A doomoo Seat'n Grow újratöltése egyszerű, miután a mikrogyöngyöket tartalmazó belső zsák hátulján lévő dupla cipzárat kinyitotta.

Biztonsági okokból a belső táska cipzáráján nincs csúszka. Kérjük, hogy a cipzárat egy gemkapoccsal nyissa ki (2. ábra).

A doomoo Seat'n Grow felső tálca levehető hevederrel 30°C-on mosógépben mosható. Kérjük, mosás előtt helyesen helyezze el a tépőzárát, hogy elkerülje az anyag sérülését. Tipp: a tálcát a kényes mosáshoz tegye egy zsákba. Ne használjon súrolószeres vagy krémtisztítószeret. Kérjük, kövesse a termék ápolási címkéjén található utasításokat.

JÓTÁLLÁS ÉS SZOLGÁLTATÁSOK

Köszönjük, hogy a doomoo-t választotta! Ha bármilyen kérdése van a doomoo Seat'n Grow termékkel kapcsolatban, kérjük, ne habozzon kapcsolatba lépni velünk a doomoo.com weboldalon található kapcsolatfelvételi űrlapon vagy a info@doomoo.com e-mail címen.

Ezt a terméket a gyártó tesztelte megfelel az EN 12790-2:2023 és az EN 17191:2021 szabványoknak.

AR DOOMOO SEAT'N GROW

ملاحظة مهمة! الرجاء قراءة هذه النشرة بعناية والاحتفاظ بها لمراجعتها لاحقًا

السلامة أمر بالغ الأهمية بالنسبة لنا، يمكنك التأكد من أن منتجاتنا تتوافق مع المعايير الحالية وتم اختبارها بدقة للتأكد من سلامتها.

تأتي عربة دوومو سيات إن غرو مزودة بصينية علوية قابلة للفصل والغسل. هذه الصينية مزودة بحزام أمان قابل للفصل مما يسمح باستخدامها بعدة طرق.

تتميز سيات إن غرو دوومو بطريقتين للاستخدام

المزودة بصينية علوية وحزام قابل للإزالة لاستخدامها منذ الولادة. لا ينبغي استخدام مقعد دوومو سياتن جرو بعد الآن بمجرد أن يتمكن الطفل من الجلوس دون مساعدة Doomoo Seat'n Grow الاستخدام 1: صُممت عربة الاستخدام 2: يمكن استخدام عربة دوومو سيات أند غرو بدون حزام الأمان كمسند للقدمين بمجرد أن يصبح الطفل قادرًا على الجلوس دون مساعدة حتى وزن 25 كغم.

لا يوصى باستخدام عربة دوومو سيات أند غرو المزودة بالحزام (الاستخدام 1) للطفل الذي يستطيع الجلوس دون مساعدة (6 أشهر تقريبًا - 9 كغم تقريبًا) ولكنه غير قادر على المشي دون مساعدة. في هذه الحالة، يفضل التوقف عن استخدامه مؤقتًا والانتظار حتى يصبح الطفل كبيرًا بما يكفي للجلوس به بدون الحزام. يُترك هذا القرار للوالدين اللذين يتحملان المسؤولية الكاملة عن ذلك.

تحذير

- ...لا تستعمل هذا المنتج أبدًا على سطح عالي (على سبيل المثال طاولة).
- لا تضعي هذا المنتج بالقرب من النافذة، حيث يمكن أن يستخدمه الطفل كحجر انطلاق، مما يتسبب في سقوطه من النافذة.
- لا تضع هذا المنتج بالقرب من نافذة حيث يمكن أن تخفى أسلاك الستائر أو الستائر الطفل.
- لا تدعي طفلك ينام في هذا المنتج أبدًا، هذا المنتج ليس بديلاً عن المهد أو المهده. عندما ينام الطفل، يجب وضعه في مهد أو مهد مناسب.
- قم دائماً بإحكام ربط جميع أدوات التثبيت بشكل صحيح.
- توقفي عن استخدام الحزام عندما يبدأ الطفل في الوقوف.
- وظيفة المقعد من عمر سنة، بمجرد أن يصبح الطفل قادرًا على الجلوس بدون مساعدة.
- يجب إزالة نظام التقييد عند استخدام المنتج كمقعد.
- انتبه إلى المخاطر التي يشكلها وجود نيران مكشوفة أو مصادر أخرى للحرارة العالية في المنطقة المجاورة مباشرة للمنتج.
- لا تستخدم المقعد إذا كان أي جزء منه مكسورًا أو ممزقًا أو مفقودًا واستخدم فقط القطع البديلة المعتمدة من الشركة المصنعة.
- لا تنقل ولا ترفع هذا المنتج فيما يكون الطفل بداخله.

لا تترك الطفل أبدًا دون مراقبة.



استعمل دائما نظام الحسك



تعليمات الاستخدام

(صُممت سِباعَة دوومو سيات إن غرو للأطفال منذ الولادة وحتى وزن 25 كجم (55 رطلاً)

: كيفية استخدام سيات إن غرو دوومو

- حزام متصل بالصينية العلوية مصمم لتثبيت الطفل الصغير في مكانه .
 - سيكون طفلك جالساً أو مستلقياً بشكل مريح .
 - وضعية الجلوس: قبل وضع الطفل في مقعد دوومو سياتن جرو اضغطي بيدك على مقدمة مقعد دوومو سياتن جرو لدفع الخزرات الصغيرة للخلف وتكوين مسند ظهر .
 - الاستلقاء: وزعي الميكروبيدات بالتساوي لإنشاء عش صغير مريح لطفلك .
- كيف أقوم بتركيب الحزام القابل للإزالة؟ قم بتثبيت الجزء الأوسط من الحزام في الجزء الخلفي من الدرج باستخدام أشرطة الفيلكرو (الشكل 1). يمكن استخدامه منذ الولادة بدون الحزام للأطفال الأكبر سناً (حتى 25 كجم - 55 رطلاً). قم بإزالة الحزام عن طريق تحرير الجزء الأوسط من الفيلكرو وإدخال المشبكين في الفتحات المتوفرة. يمكن استخدامه بمجرد أن يصبح الطفل قادراً على الجلوس دون مساعدة. يمكن للطفل من خلال توزيع الحبيبات الدقيقة أن يتشكل في المقعد حسب وضعه المفضل

تعليمات الصيانة

حزام قابل للإزالة

قابل للغسل في الغسالة على درجة حرارة 30 درجة مئوية. غيّر قابل للغسل بالمجفف



بعد التصنيع مباشرة، يتم تغليف سيات إن غرو دوومو في كيس بلاستيكي. لهذا السبب، من الممكن أن تبتعث رائحة من المواد المختلفة المستخدمة عند فتح الكيس. عند وضع دوومو سياتن جرو في منطقة جيدة التهوية، ستختفي هذه الرائحة سريعاً. لا تترك العبوة البلاستيكية في متناول الأطفال

إعادة تعبئة سيات إن غرو دوومو

بعد كمية معينة من الاستخدام، من الممكن - وطبعي جداً - أن تستطح الميكروبيدات الموجودة داخل دوومو سيٲ إن غرو. لهذا السبب، تتوفر عبوات جديدة من الميكروبيدات المصنوعة من البوليسترين بشكل منفصل من من السهل إعادة تعبئة دوومو سيٲ إن غرو بعد فتح السحاب المزدوج في الجزء الخلفي من الكيس الداخلي الذي يحتوي على الميكروبيدات. www.doomoo.com يأتع التجربة أو من (الأسباب تتعلق بالسلامة، لا يوجد منزلق على سحاب الكيس الداخلي. يرجى فتح السحاب بمشبك ورق (شكل 2

العلوية المزودة بحزام قابل للإزالة قابلة للغسل في الغسالة على درجة حرارة 30 درجة مئوية. يرجى وضع الفيلكرو بشكل صحيح قبل الغسيل لتجنب إتلاف القماش. نصيحة: ضعي الصينية في Doomoo Seat'n Grow صينية كيس للغسيل الرقيق. لا تستخدمي المنظفات الكاشطة أو المنظفات الكرمية. يرجى اتباع التعليمات الموجودة على ملصق العناية بالمنتج

الضمان والخدمات

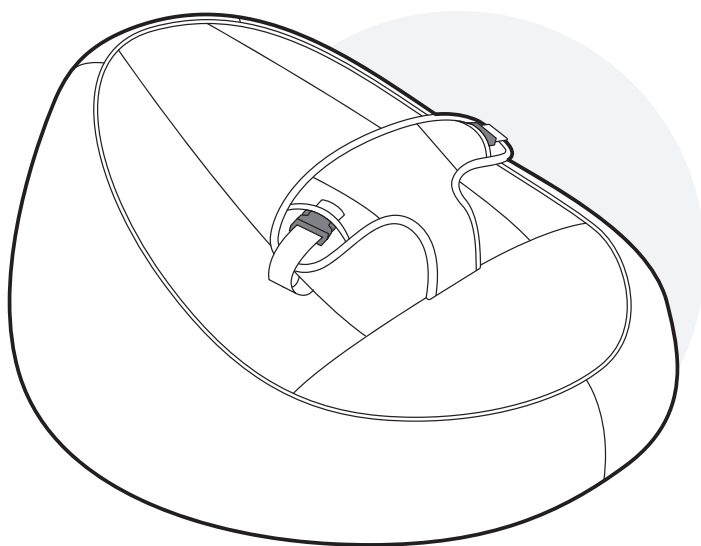
أشكر! لأختياريك دوومو

info@doomoo.com أو عبر البريد الإلكتروني على doomoo.com إذا كان لديك أي استفسارات حول دوومو سياتن جرو، يُرجى عدم التردد في الاتصال بنا باستخدام نموذج الاتصال على موقعنا الإلكتروني

EN 17191:2021 و EN 12790-2:2023 هي معايير قياسية دولية توافقت عليها. ©صمّمها الدكتور لالبيق ذم جتندل اذه رابت خ ا م ت

doomoo by
Delta Diffusion Belgium
Chaussée de Namur, 39 b 201
1457 Nil-St-Vincent, Belgium
info@doomoo.com
www.doomoo.com

BABYMOOV GROUP
16, rue Jacqueline Auriol
Parc Industriel des Gravanches
63051 Clermont-Ferrand Cedex 2
France
www.babymoov.com



doomoo

Designed by Delta Diffusion, Belgium
©2024 - Delta Diffusion S.A.
Registered Design